



جمهورية إندونيسيا  
وزارة الشؤون الدينية  
جامعة رادين فاتح الإسلامية الحكومية بالسبانج  
كلية التربية، قسم تعليم اللغة العربية

### الغلاف

"تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي (Gallery Walk) على نتيجة تعلم التلاميذ في مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفتاح بالسبانج "

### الرسالة

مقدمة لنيل الدرجة العلمية "سرجانا فنديدى كان (S.Pd.)

إشراف:

جمهور الماجستير

(١٩٦٨٠٤١٣١٩٩٧٠٣١٠٠١)

فتح الرحمن الماجستير

(١٩٧٣٠٩٢٩٢٠٠٧٠١١٠١٢)

إعداد:

فائزه

(١٣٢٦٠٠٢٢)

العام

٢٠١٧

١٤٣٩

## استهلال

بسم الله الرحمن الرحيم

وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَى  
٣٩

"Dan bahwasanya seorang manusia tiada memperoleh  
selain apa yang telah diusahaakannya"

{ سورة النجم : ٣٩ }

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلاً أَنْ يُتْقِنَهُ

"Sesungguhnya Allah menyukai jika salah satu dari  
kalian melakukan amalan(pekerjaan) yang dilakukan  
dengan tekun (maksimal/ sebaik – baiknya)"

{ H.R : Baihaqi }

## إهداء

❖ هذه الرسالة أهديها إلى :

أبي محبوب (زين العابدين) و (أمي محبوبة خديجة)

المعلم الأول تلقيت على يديهما الكرمتين اللذان قد دفعاني ودعاني لنجاح دراستي،  
هما زيني من الصغير بكل مودة ورحمة وصبر، عسى الله أن يرزقا بركة في حياتهما.

زوجي المحبوب (محمد نايل الكاف)

الذي أعطاني وقت الفراغ و الروح

أختي الصغيرة (سكينة بدريه) و أخي الصغير (محمد إيسا رمي)

عسى الله أن يجعلهم من الناجحين و العالمين

اساتيذه وأستاذاتي الأحباء و الكراماء اجمعين،

الذين قد علمونى العلوم الكثيرة منافع لي و للناس أجمعين.

أصحابي أجمعين الذين كانوا في قسم تعليم اللغة العربية لمرحلة ٢٠١٣ و غيرها،

(أفيكة نفيسة و ألفية السعادة و فيبي أكديستا و أحمد جوستنوان و

عبدالله فرمتشة)

الذى كانوا في قسم تعليم اللغة العربية و الذين قد ساعدوني في اقام هذه  
الرسالة.

الشخص الذى ساعدنى ودفعنى و نظرا على مرارا.

الدين القيام والجامعة الشريفة رادين فتاح بالمبانج

## شكر و تقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على كل حال، وأشكراه على فضله المتواول، وأسأله حزيل التوال، و الشبات في الحال والمال، و اسلم على غير الصابرين الشاكرين، و أصحابه الغر الميامين، و التابعين و من تبعهم باحسان الى يوم الدين، أما بعد.

و قد من الله على بالانتهاء من اعداد هذه الرسالة، فله سبحانه الفح بالحمد و الثناء، فلك الحمد يا ربى حق ترضى، حزيل نعمائك و عظيم عطائك و يشرفني - بعد حمد الله تعالى - أن أقدم بالشكر و التقدير و العرفان الى الذين كان لهم فضل في انجام هذه الرسالة و لم يجعل أحدهم بشئ طلبت، و لم يكن يخدوهم الا العمل الجاد المخلص و منهم:

سماحة الأستاذ الدكتور الفروفيسور الحاج محمد سيرازي، الماجستير فيهادي. مدير جامعة رادين فتاح الإسلامية الحكومية بالمبانج.

سماحة الأستاذ الدكتور الفروفيسور كاسيو حارتو، الماجستير. عميد كلية التربية جامعة رادين فتاح الإسلامية الحكومية بالمبانج.

سماحة الأستاذة وسيلة ، الماجستير. رئيسة قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية جامعة رادين فتاح الإسلامية الحكومية بالمبانج.

و لأشقائي وزملائي وأصدقائي وكل من ساهم في اسراج هذا العمل المتواضع إلى  
غير المحدود ولو بكلمة تشجيع، لهم جميعا حالص الشكر وعظيم التقدير والامتنان.

والله ولي التوفيق

بالمباحث، ١٦ سפטمبر ٢٠١٧ م

الكاتبة



فاتنة

---

رقم التسجيل: ١٣٢٠٠٢٢



جمهوريّة إندونيسيا

وزارة الشؤون الدينية

جامعة رادين فاتح الإسلامية الحكومية فالمبانج

كلية التربية، قسم تعليم اللغة العربية

تقرير المشرفين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْإِبْرَاهِيمَيْنَ وَالْمَرْسَلِينَ وَآلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

بعد الاطلاع على الرسالة العلمية التي حضرتها الطالبة:

الاسم : فائزه

رقم التسجيل : ١٣٢٦٠٠٢٢

موضوع الرسالة : تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي (Gallery Walk) على نتيجة تعلم  
الתלמיד في مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفتح بالمبانج  
وافق المشرفان على تقديمها إلى مجلس المناقشة.

المشرف الثاني

رقم التوظيف: ١٩٧٣٠٩٢٩٢٠٠٧٠١١٠١٢

المشرف الأول

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٤١٣١٩٩٧٠٣١٠٠١

رئيسة قسم تعليم اللغة العربية

وسمة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٢١٢١٣١٩٩٧٠٣٢٠٠١



جمهورية إندونيسيا

وزارة الشؤون الدينية

جامعة رادن فاتح الإسلامية الحكومية بالمبانج

كلية التربية، قسم تعليم اللغة العربية

اعتماد لجنة المناقشة

عنوان الرسالة:

### العنوان

"تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي (Gallery Walk) على نتيجة تعلم التلاميذ في  
مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج"

الرسالة لنيل الدرجة العلمية في تعليم اللغة العربية

اعداد الطالب : فائزه رقم التسجيل : ١٣٢٦٠٠٢٢

قد دافع الطالبة عن الرسالة أمام مجلس المناقشة وتم تقرير قبوله شرطاً للحصول على  
درجة علمية (سرجانا فنديديكان S.Pd) وذلك في يوم الأربعاء بال تاريخ ٢٥ من أكتوبر سنة  
٢٠١٧ م. و تتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة :

١- وسيلة الماجستير

رئيسا مناقشا

التوقيعة

٢- الحاجة مرشدة الماجستير

مناقشا

التوقيعة

٣- الحاج مؤمن زين العارفين الح، الماجستير مناقشا

التوقيع

٤- يونيار الماجستير

سكرتيرة

التوقيعة

يعتمد،

عميد كلية التربية



W.M.W.

الأستاذ الفروفيسور الدكتور

كاسيمو حارنو

رقم التوظيف: ٤٠٠٣١٩٩٧١٩٩١١٩٦١٩٧١٠٩١٠٩٧١

## اقرار الطالبة

أنا الموقع أدناه، وأفيدكم علماً :

الاسم : فائزه

رقم التسجيل : ١٣٢٦٠٠٢٢

العنوان

تطبيقات طريقة المعرض المفتوح الفصلي (Gallery Walk) على نتيجة تعلم  
الطالب في مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفتح  
بالمبانج

أقرر بأن هذه الرسالة التي حضرتها لتوفيق شرط لبل درجة عملية في تعليم اللغة  
العربية، كلية التربية رادين فتح الإسلامية الحكومية فالمبانج تحت عنوان:

"تطبيقات طريقة المعرض المفتوح (Gallery Walk) على نتيجة تعلم الطالب في  
تعليم اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفتح بالمبانج"

حضرتها وكتبتها بنفسها وما زورتها من ابداع غيري أو تأليف الآخر. وإذا ادعى  
أحد استقبلا أنها من تأليفها وتبين أنها فعلا ليست من يحيى فإنها تحمل المسؤولية على  
ذلك، ولن تكون المسؤولة على المشرف أو عميد كلية التربية جامعة رادين فتح  
الإسلامية الحكومية بالمبانج.

٢٠١٧م

بالمبانج

توقيعة صاحبة الاقرار

فائزه

رقم التسجيل: ١٣٢٦٠٠٢٢

## مستخلص البحث

فأئرة رقم التسجيل ١٣٢٦٠٠٢٢ في مرحلة ٢٠١٣م، "تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي (Gallery Walk) على نتيجة تعلم التلاميذ في مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية "الفنان بالمبانج"

للشرف الأولى : جهور ، الماجستير

المشرف الثاني : فتح الرحمن ، الماجستير.

**الكلمات الأساسية:** تطبيق، طريقة المعرض اللغوي الفصلي و نتيجة تعلم في مادة اللغة العربية.

الباحثة في هذه الرسالة على حلقة أن نتيجة تعلم التلاميذ بالمدرسة العالية الفنان يصعب على المتعلمين لعلموا العلم إلى الطلاب بدون الطريقة لأن الطريقة كيفية يستعملها المدرسون ليسهلوا ان يشرحوا الدروس الى طلابها. هذه ليست الطريقة الجديدة ولكن هذه الطريقة المناسبة مادة الدرس اللغة العربية وهي طريقة المعرض اللغوي الفصلي

كان هذا البحث لمعرفة كيف نتيجة تعلم التلاميذ مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفنان بالتابع غير تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي، وكيف نتيجة تعلم التلاميذ في تعليم اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفنان بالتابع بتطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي، وهل هناك تأثير طريقة المعرض اللغوي الفصلي على نتيجة تعلم التلاميذ في مادة اللغة العربية للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفنان بالتابع

لإيجاد الحلول لتلك المشكلات سارت الكاتبة على المنهجية ما ياتي: نوع البحث : الكمية ، أما المصادر في هذا البحث تقسم إلى قسمين، وهما: المصادر الأساسية هذا البحث هي البيانات في شكل نتائجاً الإختبار التلاميذ للصف العاشر بالمدرسة العالية الفنان بالتابع ، المصادر الثانية لهذا البحث هي البيانات التي للحصول من المتعلمين، رئيس المدرسة، الموظفين، المسؤولين، والكتابية من معلم اللغة العربية و المراجع التي تتعلق بهذه البحث و ثيقتها و غيرها . و طريقة جمع البيانات في هذا البحث هي: طريقة التجربة، إجراء الاختبارات القليلة و إجراء الاختبارات البعيدة، طريقة الملاحظة، طريقة الوثيقة، و أسلوب تحليل البيانات هي "TSR" لمعرفة نتيجة تعلم التلاميذ قبل و بعد تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي "Tes" لمعرفة تعلق طرق المعرض اللغوي الفصلي على نتيجة تعلم التلاميذ.

الاختلاف بين نتيجة تعلم التلاميذ غير تطبيق و بتطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي للفصل العاشر ، الإختبار قبلى و الإختبار بعدي يوجد تأثير في نتيجة تعلم التلاميذ. تنظر بهذا الرموز "ا" الذي يدل على الكفر من  $H_0$  معن "H<sub>1</sub>" نقل. لأنّ طرف المعن ٥٪ تي الجدول = ٢٠٠ و طرف المعن ١٪ تي الجدول = ٢٠٦٥ من هنا حصلنا على اكبر من طرف المعن ٥٪ و طرف المعن ١٪ يعني:  $2065 > 2000$ .

## محتويات البحث

### الموضوع

#### الصفحة

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| استهلال                        | ..... |
| اهداء                          | ..... |
| شکر و تقریر                    | ..... |
| تقریر المشرفین                 | ..... |
| الاعتماد من طرف لجنة المناقشین | ..... |
| اقرار الطالبة                  | ..... |
| مستخلص البحث                   | ..... |
| محتويات البحث                  | ..... |
| قائمة الجدول                   | ..... |

## الفصل الأول : الإطار العام

|    |                            |
|----|----------------------------|
| ١  | أ. خلقة البحث .....        |
| ٦  | ب. حدود البحث .....        |
| ٦  | ج. أسلحة البحث .....       |
| ٧  | د. أهداف البحث .....       |
| ٧  | هـ. فروض البحث .....       |
| ٨  | و. أهمية البحث .....       |
| ٩  | ز. تحديد المصطلحات .....   |
| ١٢ | حـ. الدراسات السابقة ..... |
| ١٤ | طـ. منهجية البحث .....     |
| ٢٠ | يـ. مصدر البحث .....       |
| ٢١ | كـ. أدوات البحث .....      |
| ٢٣ | لـ. تحليل البيانات .....   |
| ٢٦ | مـ. هيكل البحث .....       |

## الفصل الثاني : الإطار النظري

|    |       |  |
|----|-------|--|
| ٢٧ | ..... | أ. تعريف الطريقة .....                         |
| ٣١ | ..... | ب. تعريف طريقة المعرض اللغوي الفصلي .....      |
| ٣٤ | ..... | ج. الخطوات في طريقة المعرض اللغوي الفصلي ..... |
| ٣٥ | ..... | د. مزايا طريقة المعرض اللغوي الفصلي .....      |
| ٣٧ | ..... | هـ. عيوب طريقة المعرض اللغوي الفصلي .....      |
| ٣٨ | ..... | و. تعريف نتيجة التعليم .....                   |
| ٤٠ | ..... | ز. أهداف نتيجة التعليم .....                   |

### **الفصل الثالث : ميدان البحث**

|          |  |
|----------|--|
| ٤٣ ..... | أ. تاريخ قيام المدرسة العالية الفاتح بالمبانع.....       |
| ٤٤ ..... | ب. الواقع الجغرافي بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانع..... |
| ٤٥ ..... | ج. أول المعلمين بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانع.....    |
| ٤٨ ..... | د. أحوال الموظفين بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانع.....  |
| ٥١ ..... | هـ. أحوال الطلاب بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانع.....   |
| ٥٢ ..... | و. أحوال الوسائل بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانع.....   |
| ٥٣ ..... | ز. نشاط الطلاب.....                                      |
| ٥٤ ..... | حـ. مناهج الدراسة.....                                   |

## **الفصل الرابع : عرض البيانات وتحليلها ومناقشتها**

- أ. نتيجة تعلم التلاميذ غير تطبيق طريقة المعرّض اللغوي الفصلي للفصل العاشر (أ) بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج ..... ٥٥
- ب. نتيجة تعلم التلاميذ بتطبيق طريقة المعرّض اللغوي الفصلي للفصل العاشر (ج)  
(التجريبية) بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج ..... ٦٣
- ج. تأثير تطبيق طريقة المعرّض اللغوي الفصلي على نتيجة تعلم التلاميذ للفصل العاشر بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج ..... ٧٢

## **الفصل الخامس : نتائج البحث والتوصيات والمقترنات**

- أ. الخلاصة ..... ٨٢
- ب. الإقتراحات ..... ٨٤

**المراجع**

قائمة الجداول

| صفحة | الموضوع  | الرقم |
|------|--|-------|
| ١٨   | هيئة مجتمع البحث   | ١     |
| ٢٠   | هيئة عينات البحث   | ٢     |
| ٤٤   | أسماء رئيس المدرسة العالية الفاتح بالمبانج   | ٣     |
| ٤٦   | أحوال المعلمين بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانج  | ٤     |
| ٤٩   | أحوال الموظفين بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانج  | ٥     |
| ٥١   | أحوال الطلاب بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانج  | ٦     |
| ٥٢   | أحوال الوسائل بالمدرسة العالية الفاتح بالمبانج   | ٧     |
| ٥٦   | أسماء التلاميذ التعلم اللغة العربية غير تطبيق طريقة المعرض<br>(اللغوي الفصلي للفصل العاشر (أ) (السيطرة)  | ٨     |
| ٥٨   | الحصول عليها "النتيجة الأول" قدرة نتيجة تعلم التلاميذ<br>غير تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي للفصل العاشر<br>(أ) (السيطرة) بالمدرسة العالية بالمدرسة العالية الفاتح | ٩     |
| ٥٩   | تقسيم الجملة على نتيجة تعلم التلاميذ اللغة العربية في  | ١٠    |

|    |    |  |  |
|----|----|--|--|
|    |    | الاختبار قبل غير تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي<br>(الفصل العاشر (أ) (السيطرة  |  |
| ٦٢ | ١١ | علامة قدرة نتيجة تعلم التلاميذ غير تطبيق طريقة المعرض<br>(اللغوي لفصلي للفصل العاشر (أ) (السيطرة   |  |
| ٦٤ | ١٢ | أسماء التلاميذ التعلم اللغة العربية بتطبيق طريقة المعرض<br>اللغوي الفصلي للفصل العاشر (ج) ( التجريبية ) بالمدرسة<br>العالية الفتاح بالمبانج        |  |
| ٦٧ | ١٣ | الحصول عليها "النتيجة الأول" نتيجة تعلم التلاميذ<br>باستخدام طريقة المعرض المشي للفصل العاشر (ج)<br>( التجريبية ) بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج |  |
| ٦٨ | ١٤ | تقسيم الجملة نتيجة تعلم التلاميذ بتطبيق طريقة المعرض<br>اللغوي الفصلي للفصل العاشر (ج) ( التجريبية ) بالمدرسة<br>العالية الفتاح بالمبانج           |  |
| ٧١ | ١٥ | علامة قدرة نتيجة تعلم التلاميذ بتطبيق طريقة المعرض<br>(اللغوي الفصلي للفصل العاشر (ج) ( التجريبية  |  |

|    |  |    |
|----|--|----|
| ٧٢ | تحليل الإختلاف نتيجة تعلم التلاميذ قبل و بعد تطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي للفصل العاشر | ١٦ |
| ٧٦ | ٧٦ تبحث Standar Error , DeviasiStandar , mean للمتغيرات X                                  | ١٧ |
| ٧٨ | ٧٨ تبحث Standar Error , DeviasiStandar , mean للمتغيرات                                    | ١٨ |

#### **الفصل الرابع : عرض البيانات وتحليلها وساختها**

|   |    |
|---|----|
| أ. نتيجة تعلم التلاميذ غير تطبيق طريقة التعموي الفصلي للفصل العاشر (أ) بالمدرسة<br>العالية الفتاح بالمبانج.....               | ٥٥ |
| ب. نتيجة تعلم التلاميذ بتطبيق طريقة المعرض اللغوي الفصلي للفصل العاشر (ج)<br>(التجربة) بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج.....  | ٦٣ |
| ج. تأثير تطبيق طريقة طريقة المعرض اللغوي الفصلي على نتيجة تعلم التلاميذ للفصل<br>العاشر بالمدرسة العالية الفتاح بالمبانج..... | ٧٢ |

#### **الفصل الخامس : نتائج البحث والتوصيات والمقترنات**

|                     |    |
|---------------------|----|
| أ. الخلاصة.....     | ٨٢ |
| ب. الإقتراحات ..... | ٨٤ |
| المراجع             |    |